REPUBLIQUE FRANCAISE

CP-2025-281 / POLE Economie, Développement Numérique et Innovation

EXTRAIT DES DÉLIBÉRATIONS DE L'ASSEMBLEE TERRITORIALE DE GUYANE

Commission Permanente du 27/11/2025

Délibération n° CP-2025-281 – Approbation de l'Accord cadre entre l'Etat de l'Amapa et la Collectivité territoriale de Guyane avec la participation du SEBRAE/A¨, pour le développement de projets d'entreprises en bioéconomie, économie circulaire et tourisme écologique

L'an deux mil vingt cinq et le jeudi 27 novembre à 14h30, la Collectivité Territoriale de Guyane s'est réunie en Commission Permanente à la Cité Administrative Territoriale : «Salle des Délibérations», sous la présidence de Monsieur Gabriel SERVILLE, Président.

Etaient présents : Mme Annie ROBINSON CHOCHO, Mme Patricia SAID, M. Philippe BOUBA, M. Roger ARON, Mme Samantha CYRIAQUE, M. Chester LEONCE, Mme Bernadette DUCLONA CONSTANT, Mme Karine CRESSON-IBRIS, M. Jean-Luk LEWEST, Mme Tiarrah STEENWINKEL, M. Raymond DEYE, Mme Muriel BRIQUET, M. Jessi AMERICAIN, M. François BAGADI, M. Julnor BELIZAIRE, Mme Isabelle PATIENT, Mme Magda SOESANNA

Etaient représentés : Monsieur Jean-Paul FEREIRA a donné procuration à Madame Samantha CYRIAQUE, Monsieur Thibault LECHAT VEGA a donné procuration à Monsieur Roger ARON, Madame Catherine LÉO a donné procuration à Madame Magda SOESANNA, Madame Audrey MARIE a donné procuration à Madame Isabelle PATIENT, Monsieur Félix DADA a donné procuration à Monsieur Julnor BELIZAIRE

Etaient absents : M. Gabriel SERVILLE, Mme Aïssatou CHAMBAUD, M. Emmanuel PRINCE, Mme Sherly ALCIN, M. Albéric BENTH, M. Denis GALIMOT, Mme Nelly DESMANGLES, M. Rodolphe ALEXANDRE

Vu la Constitution,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu l'Accord-Cadre de Coopération entre la République fédérative du Brésil et la République française, signé le 28 mai 1996

Vu le Schéma Régional de Développement économique voté le 12 juillet 2022 et approuvé par arrêté préfectoral le 22 octobre 2022 ;

Vu le rapport n° CP-2025-259-4 du Président de la Collectivité Territoriale de Guyane ;

Entendu l’avis du CESECEG (Conseil Economique, Social, Environnemental, de la Culture et de l’Education de Guyane)

Entendu l'avis de la commission Développement local, Finances, Fiscalité, Affaires économiques, Agriculture, Pêche, Mines, Forêt, Tourisme, Recherche, Innovation et Numérique du 26/11/2025

Considérant l’Accord-Cadre de Coopération entre la République fédérative du Brésil et la République française, signé le 28 mai 1996.

Considérant la volonté commune du Gouvernement de l’État de l’Amapá, de la Collectivité Territoriale de Guyane (CTG) et du Service Brésilien de Soutien aux Micro et Petites Entreprises de l’Amapá – SEBRAE/AP, de promouvoir le développement économique durable des territoires guyanais et amapaenses, notamment dans les secteurs porteurs de la bioéconomie, de l’économie circulaire et du tourisme écologique.

Considérant l’importance de la coopération transfrontalière pour la mise en œuvre de projets innovants et la création d’emplois dans ces secteurs.

Considérant la convergence des engagements internationaux pris pour la protection des forêts tropicales et la lutte contre le changement climatique, en particulier le Plan d’Action sur la Bioéconomie et la Protection des Forêts Tropicales issu du Sommet de Belém, ainsi que le contexte favorable de rapprochement entre le Brésil et la France à la suite des rencontres des Présidents Lula et Macron.

Considérant l’orientation 6 du Schéma de Développement Économique, d’Innovation et d’Internationalisation de la Guyane (2022–2028) intitulé « Saisir les opportunités de développement à l’international et accroitre l’attractivité de la Guyane ».

Considérant l’expertise du SEBRAE/AP, des satellites de la Collectivité Territoriale de Guyane à savoir Guyane développement Innovation (GDI) et le Comité du Tourisme de la Guyane(Ctg) dans le renforcement des micros et petites entreprises axées sur la bioéconomie amazonienne et l’entrepreneuriat innovant.

Considérant que le Gouvernement de l'État de l'Amapá, par l'intermédiaire du Secrétariat d'État à la Science et à la Technologie – SETEC, assure la gestion, la coordination et la promotion des activités du Parc Technologique de l'Amapá, en tant qu'espace stratégique dédié à la promotion de la recherche, du développement et de l'innovation à l'échelle de l'État.

DELIBERE

DONNE ACTE à Monsieur le Président de la Collectivité Territoriale de Guyane du présent rapport n°CP-2025-259-4

ARTICLE 1 : **APPROUVE** l'Accord-cadre entre l'Etat de l'Amapa et la Collectivité territoriale de Guyane avec la participation du SEBRAE/AP, pour le développement de projets d'entreprises en bioéconomie, économie circulaire et tourisme écologique, ci-jointe en annexe à la présente délibération.

ARTICLE 2 : **AUTORISE** le Président de l'Assemblée de Guyane à signer au nom et pour le compte de la Collectivité Territoriale de Guyane tous les documents s'y afférents.

ARTICLE 3 : Le Président de la Collectivité Territoriale de Guyane, le Directeur Général des Services et le Payeur territorial sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l’exécution de la présente délibération qui sera publiée sur le site internet de la Collectivité Territoriale de Guyane.

22 POUR	M. Jean-Paul FEREIRA, Mme Annie ROBINSON CHOCHO, M. Thibault LECHAT VEGA, Mme Patricia SAID, M. Philippe BOUBA, M. Roger ARON, Mme Samantha CYRIAQUE, M. Chester LEONCE, Mme Bernadette DUCLONA CONSTANT, Mme Karine CRESSON-IBRIS, M. Jean-Luk LEWEST, Mme Tiarrah STEENWINKEL, M. Raymond DEYE, Mme Muriel BRIQUET, M. Jessi AMERICAIN, Mme Catherine LÉO, M. François BAGADI, Mme Audrey MARIE, M. Julnor BELIZAIRE, Mme Isabelle PATIENT, Mme Magda SOESANNA, M. Félix DADA
0 CONTRE	
0 ABSTENTION	

NUL(S)	

La présente délibération peut faire l'objet, dans un délai de deux mois à compter de sa notification ou de sa publication et/ou de son affichage, d'un recours contentieux auprès du Tribunal administratif de Cayenne.

Fait et délibéré à Cayenne, le 27 novembre 2025.
Date d'envoi en préfecture : 02/12/2025
Date de retour préfecture : 02/12/2025
Certifié exécutoire le : 02/12/2025
Identifiant de télétransmission : 973-200052678-20251127-lmc179032-DE-1-1
Publiée le : 02/12/2025

* Le Président



Gabriel SERVILLE

	
ACCORD CADRE ENTRE L'ÉTAT DE L'AMAPÁ ET LA COLLECTIVITÉ TERRITORIALE DE GUYANE FRANÇAISE, AVEC LA PARTICIPATION DU SEBRAE/AP, POUR LE DÉVELOPPEMENT DE PROJETS D'ENTREPRISES EN BIOÉCONOMIE, ÉCONOMIE CIRCULAIRE ET TOURISME ÉCOLOGIQUE	**ACORDO-QUADRO DE PARCERIA ENTRE O ESTADO DO AMAPÁ E A COLETIVIDADE TERRITORIAL DA GUIANA FRANCESA, COM A PARTICIPAÇÃO DO SEBRAE/AP, PARA O DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS EMPRESARIAIS EM BIOECONOMIA, ECONOMIA CIRCULAR E TURISMO ECOLÓGICO**
Le Gouvernement de l'État de l'Amapá, et **La Collectivité Territoriale de Guyane Française,** **avec la participation du Service Brésilien de Soutien aux Micro et Petites Entreprises de l'Amapá – SEBRAE/AP** (ci-après dénommés collectivement les "*Parties*"),	**O Governo do Estado do Amapá e a Coletividade Territorial da Guiana Francesa, com a participação do Serviço Brasileiro de Apoio às Micro e Pequenas Empresas do Estado do Amapá – SEBRAE/AP** (doravante denominados como "*Partes*"),
Désireux de promouvoir le développement durable et l'intégration économique entre les deux pays;	Desejando promover o desenvolvimento sustentável e a integração econômica entre os dois países;
Considérant l'Accord-Cadre de Coopération entre la République fédérative du Brésil et la République française, signé le 28 mai 1996 ;	Considerando o Acordo-Quadro de Cooperação entre a República Federativa do Brasil e a República Francesa, assinado em 28 de maio de 1996;
Considérant la volonté commune du Gouvernement de l'État de l'Amapá, de la Collectivité Territoriale de Guyane (CTG) et du Service Brésilien de Soutien aux Micro et Petites Entreprises de l'Amapá – SEBRAE/AP, de promouvoir le développement économique durable des territoires guyanais et amapaenses,	Considerando a vontade comum do Governo do Estado do Amapá, da Coletividade Territorial da Guiana Francesa (CTG) e do Serviço Brasileiro de Apoio às Micro e Pequenas Empresas do Amapá - SEBRAE/AP, de promover o desenvolvimento econômico sustentável dos territórios guianenses e amapaenses,

notamment dans les secteurs porteurs de la bioéconomie , de l'économie circulaire et du tourisme écologique ;	especialmente nos setores portadores da bioeconomia, da economia circular e do turismo ecológico;
Considérant l'importance de la coopération transfrontalière pour la mise en œuvre de projets innovants et la création d'emplois dans ces secteurs ;	Considerando a importância da cooperação transfronteiriça para a implementação de projetos inovadores e a criação de empregos nesses setores;
Considérant la convergence des engagements internationaux pris pour la protection des forêts tropicales et la lutte contre le changement climatique, en particulier le Plan d'Action sur la Bioéconomie et la Protection des Forêts Tropicales issu du Sommet de Belém, ainsi que le contexte favorable de rapprochement entre le Brésil et la France à la suite des rencontres des Présidents Lula et Macron ;	Considerando a convergência dos compromissos internacionais assumidos na proteção das florestas tropicais e no combate às mudanças climáticas, especialmente o Plano de Ação sobre Bioeconomia e Proteção de Florestas Tropicais resultante da Cúpula de Belém, bem como o contexto favorável de aproximação entre Brasil e França após os encontros dos Presidentes Lula e Macron;
Considérant l'orientation 6 du Schéma de Développement Économique, d'Innovation et d'Internationalisation de la Guyane (2022–2028) intitulé « Saisir les opportunités de développement à l'international et accroitre l'attractivité de la Guyane » ;	Considerando o alinhamento do presente acordo com a orientação número 6 do Esquema de Desenvolvimento Econômico, de Inovação e de Internacionalização da Guiana Francesa (2022–2028), intitulado "Aproveitar as oportunidades de desenvolvimento internacional e aumentar a atratividade da Guiana Francesa";
Considérant l'expertise du SEBRAE/AP, des satellites de la Collectivité Territoriale de Guyane à savoir Guyane développement Innovation (GDI) et le Comité du Tourisme de la Guyane(Ctg) dans le renforcement des micros et petites entreprises axées sur la bioéconomie amazonienne et l'entrepreneuriat innovant ;	Considerando a expertise do SEBRAE/AP e dos órgãos da CTG, como o Guyane Développement Innovation (GDI) e o Comité du Tourisme de la Guyane, no fortalecimento de micro e pequenas empresas voltadas à bioeconomia amazônica e ao empreendedorismo de inovação.
Considérant que le Gouvernement de l'État de l'Amapá, par l'intermédiaire du Secrétariat d'État à la Science et à la Technologie – SETEC, assure la gestion, la	Considerando que o Governo do Estado do Amapá, por intermédio da Secretaria de Estado da Ciência e Tecnologia - SETEC, exerce a gestão, a coordenação e a

coordination et la promotion des activités du Parc Technologique de l'Amapá, en tant qu'espace stratégique dédié à la promotion de la recherche, du développement et de l'innovation à l'échelle de l'État.	promoção das atividades do Parque Tecnológico do Amapá, enquanto espaço estratégico voltado ao fomento da pesquisa, do desenvolvimento e da inovação no âmbito estadual.
Conviennent de ce qui suit :	Acordam o seguinte:
ARTICLE 1 **Objet de l'Accord**	**ARTIGO 1** **Objeto do Acordo**
Le présent accord établit un cadre de coopération institutionnelle entre les Parties pour la structuration, le développement et la consolidation de microprojets entrepreneuriaux, d'entreprises-pilotes et d'incubateurs d'entreprises dans les secteurs de la bioéconomie, de l'économie circulaire et du tourisme écologique, sur la base de principes de durabilité, d'innovation et d'intégration régionale.	O presente acordo estabelece um marco de cooperação institucional entre as Partes para a estruturação, desenvolvimento e consolidação de microprojetos empresariais, empresas-piloto e incubadoras de negócios nos setores da bioeconomia, economia circular e turismo ecológico, com base em princípios de sustentabilidade, inovação e integração regional.
Cet accord pourra, d'un commun accord entre les Parties, être élargi à d'autres secteurs d'activités présentant un intérêt partagé, en lien avec les objectifs de développement durable et d'intégration régionale.	Este acordo poderá, de forma consensual entre as Partes, ser estendido a outros de atividades de interesse comum, em consonância com os objetivos de desenvolvimento sustentável e de integração regional.
ARTICLE 2 **Actions conjointes**	**ARTIGO 2** **Ações Conjuntas**
Les Parties s'engagent à collaborer dans les domaines suivants :	As Partes comprometem-se a atuar colaborativamente nas seguintes frentes:
1. **Échange de connaissances et de bonnes pratiques :** Organisation d'ateliers, séminaires, visites techniques et programmes d'échange entre entrepreneurs, experts et institutions des deux territoires. Seront prioritaires les	1. **Intercâmbio de conhecimentos e boas práticas:** Organização de oficinas, seminários, visitas técnicas e programas de intercâmbio entre empreendedores, especialistas e instituições dos dois territórios. Serão priorizadas ações com foco

actions axées sur la recomposition de chaînes de valeur fondées sur les ressources biologiques et les pratiques durables.	na recomposição de cadeias de valor com base em recursos biológicos e práticas sustentáveis.
1. **Partage de ressources techniques ou documentaires :**_mutualisation des données, outils méthodologiques, études ou référentiels techniques.	1. **Compartilhamento de recursos técnicos e documentos :** Partilha de dados, ferramentas metodológicas, estudos e/ou referências técnicas.
1. **Soutien à la création et au développement d'entreprises :** Assistance technique aux entrepreneurs pour l'élaboration de plans d'affaires, la constitution de dossiers de financement, les stratégies de marketing, la gestion d'entreprise et l'innovation. 1.1 – Le SEBRAE/AP apportera son expertise en matière de soutien aux micros et petites entreprises. 1.2 – La CTG s'appuiera sur ses satellites experts (GDI et le CTG) et facilitera l'accès aux mécanismes de financement et aux programmes locaux et européens, tels que le Programme de Coopération Interrégionale Amazonienne (PCIA). 1.3 – La SETEC pourra mettre à disposition, par le biais d'un instrument juridique spécifique, les installations physiques et opérationnelles du Parc Technologique de l'Amapá pour	1. **Apoio à criação e ao desenvolvimento de empresas:** Prestação de assistência técnica a empreendedores para formulação de planos de negócio, montagem de dossiês de financiamento, elaboração de estratégias de marketing, gestão empresarial e inovação. 1.1 - O SEBRAE/AP aportará sua expertise no apoio às MPEs. 1.2 - A CTG apoiará, por meio de seus órgãos especializados (GDI e Comitê de Turismo da Guiana) e atuará na facilitação do acesso a mecanismos de financiamento e a programas locais e europeus, como o Programa de Cooperação Inter-regional Amazônico (PCIA). 1.3 - A SETEC poderá disponibilizar, mediante instrumento jurídico específico, as instalações físicas e operacionais do Parque

l'exécution de programmes d'innovation en lien avec l'objet de l'Accord, ainsi que les services du HUB aux entreprises de Guyane.	Tecnológico do Amapá para a execução de programas de inovação que tenham pertinência com o objeto do Acordo, bem como os serviços do HUB para empresas da Guiana Francesa.
1. **Actions de formation croisées ou mutualisées** : organisation de sessions de formation réciproque pour monter en compétences sur des sujets d'intérêt partagé.	1. **Ações de formação cruzada ou compartilhada :** organização de ações de formação recíproca para melhorar competências em temas de interesse comum.
1. **Mise en réseau des acteurs et structuration des filières** : création de groupes de travail, plateformes collaboratives,… pour renforcer les synergies entre les institutions, opérateurs ou experts.	1. **Formação de rede de atores e estruturação de setores :** criação de grupos de trabalho, plataformas colaborativas, entre outros instrumentos, para fortalecer a sinergia entre as instituições, funcionários e especialistas.
1. **Mise en place d'incubateurs d'entreprises transfrontaliers et plus largement à l'échelle pan-amazonienne :** Réalisation d'études de faisabilité et appui à la création de structures physiques ou virtuelles offrant un accompagnement complet aux start-ups et entreprises innovantes dans les secteurs prioritaires.	1. **Implantação de incubadoras de empresas transfronteiriças e, de forma mais ampla, em escala pan-amazônica:** Realização de estudos de viabilidade e apoio à criação de estruturas físicas ou virtuais que ofereçam suporte integral a startups e empresas inovadoras dos setores priorizados.
1. **Promotion de la coopération économique transfrontalière :** Organisation de forums économiques, de rencontres d'affaires et d'événements de réseautage visant à l'intégration des écosystèmes productifs entre l'Amapá et la Guyane française.	1. **Promoção da cooperação econômica transfronteiriça:** Organização de fóruns econômicos, rodadas de negócios e eventos de networking voltados à integração dos ecossistemas produtivos do Amapá e da Guiana Francesa.

1. **Représentation commune lors d'événements internationaux :** Participation conjointe à des salons, forums ou conférences à l'international, incluant le **partage de stand** ou l'organisation de représentations collectives, afin de valoriser une action commune ou renforcer la visibilité du territoire à l'échelle régionale ou mondiale.	1. **Representação comum em eventos internacionais :** Participação conjunta em salões, fóruns e conferências internacionais, incluindo o **compartilhamento de estandes** ou a organização de representações coletivas, a fim de valorizar uma ação comum e de reforçar a visibilidade do território em escala regional e mundial.
1. **Mobilisation de ressources financières :** Élaboration conjointe de propositions et mobilisation de ressources auprès d'institutions publiques et privées, nationales et internationales. L'allocation des fonds sera définie selon des critères convenus à l'avance dans des instruments spécifiques à chaque projet, garantissant transparence, équité et coresponsabilité entre les Parties.	1. **Mobilização de recursos financeiros:** Elaboração conjunta de propostas e captação de recursos junto a instituições públicas e privadas, nacionais e internacionais. A alocação de fundos será definida conforme critérios acordados previamente em instrumentos específicos para cada projeto, assegurando transparência, equidade e corresponsabilidade entre as Partes.
ARTICLE 3 **Ressources et Financement**	**ARTIGO 3** **Recursos e Financiamento**
Les Parties s'engagent à mobiliser les ressources humaines, techniques et financières nécessaires à l'exécution de l'accord. Un budget provisoire sera élaboré conjointement et révisé annuellement.	As Partes comprometem-se a mobilizar os recursos humanos, técnicos e financeiros necessários para a execução do acordo. Um orçamento provisório será elaborado conjuntamente e revisto anualmente.
Les Parties chercheront, de manière coordonnée, des sources de financement complémentaires, en mettant l'accent sur les initiatives issues de la coopération franco-brésilienne et les programmes internationaux alignés sur les objectifs du partenariat.	As Partes buscarão, de forma coordenada, fontes de financiamento complementares, com destaque para iniciativas decorrentes da cooperação franco-brasileira e programas internacionais alinhados aos objetivos da parceria.
ARTICLE 4	**ARTIGO 4**

Gouvernance	Governança
Comité Technique (instance opérationnelle du partenariat) : _ • Il est chargé de la mise en œuvre concrète des actions, du suivi technique des projets et de la remontée d'informations utiles au pilotage stratégique. • Il est composé de représentants techniques des institutions partenaires et, si besoin, d'experts sectoriels. • Il se réunit régulièrement pour assurer l'avancement des travaux, proposer des ajustements opérationnels, et lever les éventuels obstacles techniques. • Il peut également proposer de nouvelles actions, non prévues initialement, en réponse aux besoins identifiés sur le terrain.	**Comitê técnico (instância operacional da parceria):** • É responsável pela implementação das ações, pelo acompanhamento técnico dos projetos e pelo fornecimento de informações úteis à gestão estratégica. • É composto por representantes técnicos das instituições parceiras e, se necessário, por especialistas setoriais. • Deve reunir-se regulamente para garantir o avanço dos trabalhos, propor ajustes operacionais e superar eventuais obstáculos técnicos. • Pode, também, propor novas ações, não previstas inicialmente, em resposta às necessidades identificadas no campo.
Comité de Pilotage (instance de gouvernance stratégique du partenariat) : • Il est responsable de la coordination globale, de la définition des orientations et du suivi des objectifs stratégiques • Il est composé des décideurs des différentes parties prenantes. • Il veille à l'alignement des actions avec les politiques publiques, à la mobilisation des ressources nécessaires et à l'évaluation des	**Comitê executivo (instância de governança estratégica da parceria)** • É responsável pela coordenação geral, definição de diretrizes e acompanhamento dos objetivos estratégicos. • É composto pelos tomadores de decisão das diferentes partes envolvidas. • Zela pelo alinhamento das ações com as políticas públicas, a mobilização dos recursos necessários e a avaliação dos

résultats. • Il statue sur toute nouvelle action proposée par le Comité Technique, afin d'en valider la pertinence, la faisabilité et la conformité avec le cadre du partenariat.	resultados. • Delibera sobre toda nova ação proposta pelo Comitê Técnico, a fim de validar sua pertinência, e a conformidade com o escopo da parceria.
ARTICLE 5 **Propriété Intellectuelle**	**ARTIGO 5** **Propriedade Intelectual**
Les droits de propriété intellectuelle relatifs aux résultats des projets mis en œuvre dans le cadre du présent accord seront régis par des instruments spécifiques, à conclure selon la nature de chaque action ou initiative.	Os direitos de propriedade intelectual relacionados aos resultados dos projetos executados no âmbito deste Acordo serão regulamentados em instrumentos específicos, a serem firmados conforme a natureza de cada ação ou iniciativa.
ARTICLE 6 **Révision**	**ARTIGO 6** **Revisão**
Le présent accord cadre pourra faire l'objet de révisions à l'initiative conjointe des parties signataires. Toute proposition de modification devra faire l'objet d'un échange préalable au sein du Comité de Pilotage, qui pourra émettre un avis sur l'opportunité, la portée et les modalités de la révision envisagée.	O presente Acordo-quadro poderá ser objeto de revisões de iniciativa conjunta das partes signatárias. Qualquer proposta de modificação deverá ser previamente discutida pelo Comitê Executivo, que poderá emitir um parecer sobre a pertinência, o escopo e as modalidades da revisão proposta.
La révision sera formalisée par avenant écrit, signé par l'ensemble des parties. Les avenants entreront en vigueur à la date de leur signature, sauf disposition contraire précisée dans ledit document.	A revisão será formalizada por meio de um aditivo escrito, assinado por todas as partes. Os aditivos entrarão em vigor na data de sua assinatura, salvo disposição ao contrário especificada no referido documento.
ARTICLE 7 **Durée et Résiliation**	**ARTIGO 7** **Vigência e Rescisão**
Le présent accord est conclu pour une durée initiale de trois (03) ans, renouvelable par accord mutuel entre les Parties.	Este Acordo terá vigência inicial de 03 (três) anos, podendo ser renovado mediante acordo mútuo entre as Partes.

Chaque Partie peut dénoncer l'accord par notification écrite au moins six (06) mois à l'avance.	Qualquer uma das Partes poderá rescindir o Acordo, mediante notificação formal, com antecedência mínima de 06 (seis) meses.
ARTICLE 8 **Protection des Données et de l'Environnement**	**ARTIGO 8** **Proteção de Dados e do Meio Ambiente**
Les Parties s'engagent à respecter les législations nationales respectives (française et brésilienne) en matière de protection des données personnelles et de protection de l'environnement. Des clauses spécifiques sur ces thématiques pourront être incluses dans les projets découlant du présent accord, selon leurs caractéristiques et exigences.	As Partes comprometem-se a respeitar as legislações nacionais respectivas (francesa e brasileira) sobre proteção de dados pessoais e proteção ambiental. Cláusulas específicas sobre esses temas poderão ser incluídas nos projetos derivados deste Acordo, conforme suas características e exigências.
ARTICLE 9 **Ratification et Entrée en Vigueur**	**ARTIGO 9** **Ratificação e Entrada em Vigor**
Le présent accord entre en vigueur à la date de sa signature par toutes les Parties.	O presente Acordo entra em vigor na data de sua assinatura por todas as Partes.
Fait à Macapá , le 08 Août 2025, en trois exemplaires originaux, en portugais et en français, les deux versions faisant foi. **Pour la Collectivité Territoriale de Guyane,Pour le Gouvernement de l'Etat de l'Amapa, Pour le SEBREA/AP**	Realizado em Macapá , no dia 08 de agosto de 2025, em três vias originais, em português e francês, ambas com o mesmo valor jurídico. **Pelo Governo do Estado do Amapá, Pelo SEBRAE/AP, Pela Coletividade Territorial da Guiana Francesa**
Signatures:	Assinaturas:
Jean-Paul FEREIRA LA FONCTION RESTE À DÉFINIR	Clécio Luís VILHENA VIEIRA Governador do Estado do Amapá
RESPONSABLE DU SEBRAE, À DÉFINIR	